

Jakarta, 27 November 2015 No. 4362/F30120/2015-S6

Subject: Invitation to Bid Spot Charter GP Clean Product Laycan 07-09 December 2015 Singapore / Malaysia – Kotabaru

To:

SHIP OWNER / SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

TECHNICAL SPESIFICATION

1.	Type of Vessel	:	Tanker / Double Hull		
2.	DWT	:	About 17,000 LT – 19,000 LT		
3.	Year of Built / Flag	:	1995 up	/	Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min.	17,000	M ³
5.	Safe Draft	:	Max.	7.5	M
6.	LOA	:	Max.	160	M
7.	Service Speed	:	Min.	11	Knots
8.	Cargo Grade	:	Min.	2	Grades
9.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units
10.	Discharge Rate, or Pressure	:	Min.	1,000	M ³ /Hour/Grade, or 7 Kg/Cm ²
11.	Loading Rate	:	Min.	1,500	M ³ /Hour
12.	Derrick/Crane	:	Min.	10	Ton
13.	Trading Area	:	South East Asia		
14.	Cargo Oil Tank Coating	:	Required		
15.	Terminal Approval	:	Singapore / Malaysia Terminal (Shell, Universal, Vopak, Horison, BP, Tankstore, Oiltanking, Tanjung Bin, etc.)		
16.	SIRE	:	Required		

TERMS & CONDITION

1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit
2.	Cargo Type	:	White Oil Product / Mogas / Gas Oil / HOMC
3.	Cargo Quantity	:	100 KB ± 5%
4.	Voyage	:	1 (one) voyage
5.	Loading Port	:	Singapore / Tg. Bin / Tg. Pelepas / Tg. Langsat / Tg. Pengerang
6.	Discharging Port	:	Kotabaru
7.	Laycan	:	07-09 December 2015
8.	Lay Time	:	84 hours
9.	Freight	:	In USD Lumpsum: (Including Withholding Tax, Port Cost (Wharfage & Dockage included) and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Demurrage	:	In USD PDPR
11.	Payment	:	 14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy
13.	Transport Loss	:	Maks 0.07% (Unavoidable loss only)



Other Terms & Condition

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

- 1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate Shipping.
- 2. Q88 Latest Version or Ship Particular
- 3. SIRE
- 4. Minimum Class Certificate
- 5. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 6. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
- 7. Email/Letter of broker appointment from Owner to represent the Vessel offered
- 8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to erwien@pertamina.com and muhammad.radhi@pertamina.com the latest by 1st December 2015 by 10:00 Jakarta time for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate Chartering Manager

Pratomo Setyohadi